

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 12 (1936-1937)

Heft: 25

Rubrik: Schweizerische Unteroffizierstage = Journées suisses de Sous-officiers
= Giornate Svizzere dei Sott'Ufficiali

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La parola d'ordine che lascio ai miei ufficiali come ultimo Cde del R. ticinese è questa:

« *Concordia nella vita civile, coesione nella vita militare. Siate fratelli d'armi in ogni istante della vita. Così si vive e così si vince.* »

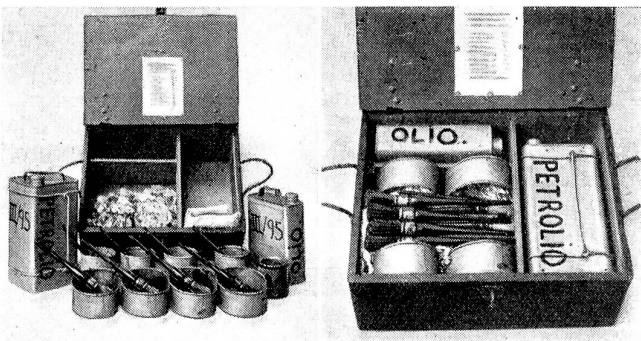
Signori ufficiali. Vi prego di prendere posizione. Questa presa di posizione è il nostro giuramento per un futuro sempre più lucente del soldato ticinese; è il nostro giuramento per la fedeltà che unirà gli ufficiali ticinesi « *jusque ad mortem et ultra* » « fino alla morte ed al di là ».

Per la Compagnia mitraglieri

Rapporto sulla cassa per servizio parco M.L.


La cassa per servizio parco M.L. ideata dal serg. magg. Bohtz G., III/95, ed usata già nei C.R. 1935 e 1936 ha dato anche al C.R. 1937 ottimi risultati.

Il suo contenuto, comprendente olio, petrolio, pennelli, bacinelle, strofinacci e grasso permette una pulizia impeccabile delle M.L. e facilita notevolmente il compito dei fuc. mitr.



adibiti alla bisogna. La cassa di parco M.L. dovrebbe essere data in dotazione alle Cp. nulla essendovi oggi in merito, cioè che sarebbe possibile anche per lo spazio e peso ridotti.

La cassa parco M.L. ha seguito la Cp. nelle manovre sul treno di combattimento e venne usata appena possibile fare servizio parco. Durante i tiri e le manovre le 12 M.L. della Cp. non hanno mai avuti disturbi nel loro funzionamento, cioè che dipende solo dal servizio parco accurato e facilitato dalla cassa parco M.L. Ritengo che la cassa parco M.L. del serg. magg. Bohtz sia un accessorio indispensabile del materiale delle Cp. e ne raccomando vivamente l'introduzione ai camerati Cdti di Cp. Cdo Cp. F. Mont. III/95: Riva, Cap.



SCHWEIZERISCHE UNTEROFFIZIERSTAGE
JOURNÉES SUISSES DE SOUS-OFFICIERS
GIORNATE SVIZZERE DEI SOTT'UFFICIALI
 16.-19. JULI 1937
 16-19 JUILLET 1937 16-19 LUGLIO 1937

Ranglisten — Palmarès

Uebungen am Lmg. — Exercices au F.M.

Plakette — Plaqueette

1. Fey Johann, Dübendorf	85
2. Stahel Jakob, Bern	81
3. Rensch Albert, Basel-Stadt	78
4. Kürsener Hans, Solothurn	77
5. Glutz Oskar, Solothurn	77
6. Hartmann Max, Brugg	77

Silberne Medaille — Médaille argent

7. König Fritz, Untertoggenburg	75
8. Binniker Jakob, Baselland	74
9. Möller Walter, Solothurn	74
10. Stauckle Georges, Goßau	74
11. Stauffer Willy, Zürichsee r. U.	72
12. Hugentobler Robert, Zürichsee r. U.	71
13. Tavernini Jakob, Thun	71
14. Bruppacher Paul, Zürichsee r. U.	71

Uebungen am Mg. — Exercices à la Mitr.

Plakette — Plaqueette

1. Hug Emil, Wm., Lyß	184
-----------------------	-----

Il tenente Juvalta

« *Dulcium est pro Patria mori.* »

Difficilmente potremo trovare una morte simile a quella del camerata Juvalta che maggiormente significhi, racchiuda, sintesi potente, tutta la bellezza del « Soldato ». Il tenente Juvalta è ognora vivo e palpitante. Si erge esempio nobile. La sua abnegazione militare, in quest'epoca di egoismi sfrenati minaccianti ogni libertà, infonde alle nostre anime fremiti di vita, affetto travolgente per la Patria al quale nessuno può sottrarsi.

Camerata Juvalta, tu rimani, per noi, il Simbolo. Tu, come la conchiglia che racchiude in sé il rumore di ogni oceano, sintetizzi i morti per la Patria ai quali riverenti ci inchiniamo. « *Il Soldato Svizzero.* »

2. Zimmermann Richard, Wm., UOG Zürich	179
3a. Eppenberger Joh., Korp., UOV Zürich	177
3b. Luginbühl J., Feldw., Thun	177
4. Stuber Ernst, Korp., Winterthur	172
5. Ramseyer Alb., Korp., Burgdorf	170
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>	
6a. Baur Herm., Wm., Luzern	169
6b. Bürgi Ernst, Korp., Lyß	169
6c. Müller Hans, Korp., Zürichsee l. U.	169
7a. Kuchen Hans, Büchser, Lyß	164
7b. Müller Albert, Büchserkorp., Rorschach	164
8a. Küng Fritz, Korp., Schaffhausen	163
8b. Keller Joh., Korp., Basel-Stadt	163
8c. Hilpert Hans, Feldw., UOV Zürich	163
9a. Sauter Arthur, Korp., Zürichsee r. U.	161
9b. Schärer Ernst, Korp., Thun	161

Artillerie

Rangliste für Gruppenübung Geschütz- und Schießschule. Ecole de pièce et de tir (Concours de groupe).

Silberne Medaille — Médaille argent

1. Schlegel Matthias, Wm., Thun	559
Hofstetter Herm., Wm.	
Furrer Walter, Wm.	
Tschäpätt Rob., Wm.	
Ritter Hans, Wm.	
Roth Hans, Korp.	
2. Müller Josef, Wm., Frauenfeld	564
Thalmann Jak., Korp.	
Erni Hch., Kan.	
Schär Hans, Kan.	
Schmid Paul, Kan.	
Stutz Herm., Fahr.	

Richten — Pointage Plakette — Plaqueette

1. Thalmann Jakob, Korp., Frauenfeld	234
2. Trachsel Fritz, Gefr., Zug	238
3. Wettstein Rich., Korp., Brugg	242
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>	
4. Wuest Albert, Feldw., Brugg	277
5. Maag Jakob, Wm., Glatt-Wehntal	292

Artillerieinstrumente — Instruments d'artillerie Plakette — Plaqueette

1. Thalmann Jakob, Korp., Frauenfeld	318
2. Bächler Robert, Wm., Art.-Ver. Luzern	333
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>	
3. Haas Josef, Korp., Art.-Ver. Luzern	354
4. Wuest Hans, Wm., Brugg	355
5. Enzler Karl, Korp., Zug	357
6. Wettstein Rich., Korp., Brugg	383
7. Wuest Robert, Feldw., Brugg	400

Train

Satteln, Zäumen, Reiten — Seller, brider et équitation

Kat. A: Dragoner:

Plakette — Plaqueette

1. Küchler Simon, Wm., Obwalden	545
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>	
2. Wullschleger Walter, Korp., Zofingen	600

Kat. B: Artillerie, Train und andere Waffengattungen

Plakette — Plaqueette

1. Uetz Paul, Wm., Langenthal	487
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>	
2. Schönenberger F., Wm., Toggenburg	565
3a. Udriet André, Feldw., Boudry	568
3b. Münster Georg, Feldw., Yverdon	568

<i>Kat. C: Berufs-Reiter</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Trachsel Gottfr., Fahrer, Thun	266
2.	Mischler Robert, Wm., Thun	284
<i>Säumen und Basten — Convoyer et bätage</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Gössi Klemen, Sm., Kt. S. Verein	1,850
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Schneider René, Wm., Romand-Biel	1,915
3.	Bessier André, Wm., Romand-Biel	2,057
4.	Reutimann Willi, Korp., Andelfingen	2,165
<i>Schirren und Fahren — Harnacher et école de conduite</i>		
<i>Kat. A für Artillerie und Armee-train</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Meyerhans Adolf, Wm., Art.-V. Luzern	1,586
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Udriet André, Feldw., Boudry	1,776
3.	Sigrist Karl, Korp., Art.-V. Luzern	1,780
<i>Kat. A für Train und Mitrailleure</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Pfister Werner, Adj.-Uof., Münsingen	1,730
<i>Kat. B: Berufs-Fahrer</i>		
<i>Bronzene Medaille — Médaille en bronze</i>		
1.	Trachsel G., Fahrer, Thun	1,585
Funker — Radio-télégraphistes		
<i>Tf.-Patrouillen — Patr. ff.</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Korp. Dietiker, EPV Olten	192
2.	Wm. Brogli, EPV Bern	190
3.	Wm. Dätwiler, EPV Olten	188
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
4.	Korp. Eicher, I.R. 25	181
5.	Feldw. Stöckli, UOV Bern	180
6.	Wm. Ernst, Geb.-J.-Bat. 44	179
7.	Wm. Bossart, Geb.-J.-R. 19	176
8.	Korp. Baumgartner, Geb.-J.-Bat. 45	176
<i>Signal-Patrouillen — Patrouilles signaleurs</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Korp. Bühler, EPV Biel	196
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Korp. Steinhauer, EPV Biel	184
<i>Funkerstationsmannschaften</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Bern 1	277
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Winterthur	226
<i>Funker-Telegraphisten Einzel</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Krayenbühl Hans, Korp., Fl.Abt. 8 Stab Bern	189
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Boßhard Rudolf, Pio., Fl.Abt. 1 Winterthur	184
3.	Grünig Hans, Pio., Fk.Kp. 1, Bern	183
<i>Funk-Tg. Kontr.-Führer Einzel</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Wyß Friedrich, Korp., Fk.Kp. 2 Bern	199
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Lörtscher Walter, Korp., Fk.Kp. 1 Bern	191
3.	Enderli Werner, Korp., Fk.Kp. 2 Bern	185
<i>Einzelsignaleure</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Pi. Ott, EPV Olten	199
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Gramm Willy, Gefr., EPV Olten	190
3.	Meyer, Korp., EPV Olten	184
Sanität — Exercices sanitaires		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Kern Karl, Wm., Untertoggenburg	141
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Killer Werner, Korp., SMSV Luzern	131
3.	Peracini Guy, Korp., Genève	125
Fourierübungen		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Sturzenegger Ernst, Arbon	83,5
2.	Traxler Werner, Hinterthurgau	83
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
3.	Burri Hans Werner, Four.-Verb. Zentralschw.	82
4.	Dätwyler Jacques, Brugg	81,5
Sappeure und Mineure — Sapeurs et mineurs		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Füglistaller Hans, Feldw., Langenthal	136,5
2.	Studer Fritz, Feldw., Burgdorf	134,5

<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
3.	Gérard Friedrich, Wm., Genève	131

Motorfahrer — Motocyclistes

<i>Motorfahrer-Konkurrenz A (Einzel)</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Betschart A., Wm., MMV Aargau	6
2.	Weber A., Korp., RS II Thun	16
3.	Hasler G., Adj.-Uof., Langenthal	19
4.	Herzig W., Gefr., MMV Luzern	20
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
5a.	Birrer Marcel, MF, MMV Luzern	26
5b.	Staufer W., Korp., Solothurn	26
6.	Schmid Karl, Motf., MMV Aargau	29
7.	Kaiser A., Adj.-Uof., Zug	30
8.	Gubser W., Korp., RS II Thun	34
9.	Käslin W., Korp., MMV Basel	36
<i>Motorfahrer-Konkurrenz B (Gruppen)</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Pauchard Alb., Adj.-Uof., Thun	10
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
2.	Hediger Hermann, Wm., Thun	105
3.	Kaiser Alois, Adj.-Uof., Zug	105
4.	Iten Josef, Motf., Basel MMV	122
5.	Binz Oskar, Adj.-Uof., Solothurn	122
6.	Howald Arthur, Wm., Solothurn	122
7.	Emmenegger Fr., Motf., MMV Luzern	123
8.	Huber Emil, Motf., MMV Luzern	123

Fliegertruppe — Troupe d'aviation

<i>1a. Flugbereitschaftserstellung am Flugzeug CV</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Meyer Ernst, Wm., Fl.Kp. 8	10
	Gutmann Hans, Korp., Fl.Kp. 8	
<i>1b. Einstellen eines Fahrgestells Messier und Propellerdemontage und Montage am Flugzeug D 27</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Gamma Fred, Wm., Fl.Kp. 10	9,5
	Ceppi Alfredo, Korp., Fl.Kp. 10	
<i>1c. Aus- und Einbau eines Piloten-MG am Flugzeug CV</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Fey Johann, Adj., Fl.P.Kp.	10
	Steiner Guy, Korp., J.Fl.Kp. 17	
<i>1d. Aufstellen und Abbrechen eines Flugzeugzettes Modell 25</i>		
<i>Plakette — Plaque</i>		
1.	Salzmann Werner, Feldw., Fl.Kp. 8	9,8000
	Meyer Ernst, Wm., Fl.Kp. 8	
	Schärer Arnold, Wm., Fl.P.Kp.	
	Kallenbach André, Korp., Fl.Kp. 1	
	Parmelin Constant, Korp., Fl.Kp. 1	
	Grümfelder Frid., Korp., Fl.Kp. 6	
	Dietrich Hugo, Korp., Fl.Kp. 7	
	Hodler Willy, Korp., Fl.Kp. 8	
<i>11a. Zerlegen und Zusammensetzen eines Piloten-Mg.</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Fey Johann, Adj., Fl.P.Kp.	10
<i>11b. Entwickeln eines photographischen Negatives</i>		
<i>Silberne Medaille — Médaille argent</i>		
1.	Vicari Vincenzo, Wm., Ph., Zug	9,607

Unfall-Versicherungen

unter besonderer Berücksichtigung der
Militärdienst-Unfälle

Lebens-Versicherungen

schliessen Sie bei uns vorteilhaft ab

„WINTERTHUR“

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft
Lebensversicherungs-Gesellschaft

IIc. Erstellen von Leitungsschemas und Erklären derselben.**Silberne Medaille — Médaille argent**

- | | | |
|----|-------------------------------------|-------|
| 1. | Zimmermann Hans, Korp., J.Fl.Kp. 17 | 9,5 |
| 2. | Eppenberger Willy, Wm., Fl.Kp. 5 | 9,115 |

IIId. Erklären der Startbereitschaft am Fokker CV**Silberne Medaille — Médaille argent**

- | | | |
|----|-------------------------------|-----|
| 1. | Hodler Willy, Korp., Fl.Kp. 8 | 9,9 |
|----|-------------------------------|-----|

Militärstich 300 m

- | | | | |
|-----|---------|----------------------------------|------|
| 1. | 472/100 | Korp. Scheuzger O., Suhrental | Nat. |
| 2. | 472/99 | Gefr. Monier G., Chaux-de-Fonds | 30.— |
| 3. | 472/99 | Oblt. Krummenacher, Entlebuch | 30.— |
| 4. | 471,2 | Sold. Bucher Anton, Huttwil | 20.— |
| 5. | 470,3 | Fw. Wigger Jean, Luzern | 15.— |
| 6. | 468 | Wm. Thomann Hans, Luzern | 15.— |
| 7. | 466 | Fw. Appert Ernst, Zch.-Oberland | 15.— |
| 8. | 463/95 | Oblt. Pfluger Rol., Solothurn | 15.— |
| 9. | 463/94 | Gefr. Fischer Jakob, Amriswil | 15.— |
| 10. | 463/94 | Hptm. Eggenberger, Dübendorf | 15.— |
| 11. | 462 | Wm. Schwerzmann P., Zug | 14.— |
| 12. | 460 | Wm. Haas Jos, Kriens-Horw | 14.— |
| 13. | 459/100 | Fw. Lehmann Paul, Biel | 14.— |
| 14. | 459/100 | Adj.-Uof. Borrini A., Luzern | 14.— |
| 15. | 458 | Oblt. Gaudin Fr., Bern | 14.— |
| 16. | 457/99 | Sold. Baumgartner J., St. Gallen | 14.— |
| 17. | 457/97 | Hptm. Frick Robert, Lausanne | 14.— |
| 18. | 456/99 | Sold. Huber Georg, Sursee | 13.— |
| 19. | 456/97 | Korp. Schmidlin E., Laufental | 13.— |
| 20. | 456/97 | Gefr. Weiß Jakob, Delémont | 13.— |

Militärstich 50 m

- | | | | |
|-----|---------|---------------------------------------|------|
| 1. | 465 | Adj.Uof. U. Scherler A., Bern | Nat. |
| 2. | 464 | Wm. Ingold Franz, Winterthur | 25.— |
| 3. | 463 | Fw. Hutter Josef, St.-Galler Oberland | 20.— |
| 4. | 462 | Fw. Widmer Johann, Dübendorf | 18.— |
| 5. | 457 | Kan. Borgognon, Murten | 16.— |
| 6. | 455 | Korp. Vuille Rob., Le Locle | 14.— |
| 7. | 452/100 | Kan. Zulauf Fritz, Limmattal | 12.— |
| 8. | 452/99 | Gefr. Voirol Mce., Chaux-de-Fonds | 12.— |
| 9. | 452/99 | Adj.-Uof. Schori O., Amriswil | 12.— |
| 10. | 452/96 | Füs. Kern Rudolf, Baselland | 12.— |
| 11. | 452 | Adj.-Uof. Küng Paul, Brugg | 10.— |
| 12. | 451 | Hptm. Leber Walter, Zofingen | 10.— |
| 13. | 450 | Schütze Noldi St., Chur | 10.— |
| 14. | 448 | Oblt. Meyer Hans, Zürich UOG | 9.— |
| 15. | 447/99 | Wm. Rebsamen Oskar, Zch.-Oberland | 9.— |
| 16. | 447/95 | Wm. Habegger Hs., Münsingen | 9.— |
| 17. | 447/94 | Korp. Stauffer O., Emmenbrücke | 9.— |
| 18. | 447/93 | Hptm. Rohner W., Frutigen | 8.— |
| 19. | 446 | Four. Pfenniger Ernst, Schaffhausen | 8.— |
| 20. | 445/97 | Hptm. Mayor Ch., Genève | 8.— |

Serie 300 m

- | | | | |
|-----|----|--------------------------------------|------|
| 1. | 60 | Wm. Thomann Hans, Luzern | Nat. |
| 2. | 58 | Drag. Fritschi Jak., Andelfingen | 20.— |
| 3. | 58 | Wm. Herzog Frz., Hochdorf | 20.— |
| 4. | 58 | Traber Anton, Frauenfeld | 20.— |
| 5. | 58 | Korp. Schenker J., Schönenwerd | 20.— |
| 6. | 58 | Hptm. Dätwyler E., Zofingen | 20.— |
| 7. | 57 | Wm. Linder Louis, Lausanne | 10.— |
| 8. | 57 | Wm. Höhn Hch., Zug | 10.— |
| 9. | 57 | Oblt. Koller Hans, Solothurn | 10.— |
| 10. | 57 | Oblt. Haas Isidor, Entlebuch | 10.— |
| 11. | 57 | Gefr. Voirol Mce., Chaux-de-Fonds | 10.— |
| 12. | 57 | Wm. Leu Alfred, Baselland | 10.— |
| 13. | 57 | Oblt. Ruch Fridolin, St.-G. Oberland | 10.— |
| 14. | 57 | Korp. Boßhard W., Zürich U.O.V. | 10.— |
| 15. | 57 | Fw. Ehrat Adolf, Schaffhausen | 10.— |
| 16. | 57 | Wm. Aschwanden M., Uri | 10.— |
| 17. | 57 | Korp. Zanetti Ernando, Bellinzona | 10.— |
| 18. | 57 | Füs. Hänni Johann, Solothurn | 10.— |
| 19. | 57 | Gefr. Winkelmann O., Chaux-de-Fonds | 10.— |
| 20. | 57 | Gefr. Feuz Hermann, Locle | 10.— |

Serie 50 m

- | | | | |
|-----|----|---|------|
| 1. | 58 | Four. Oertly J., Glarus | Nat. |
| 2. | 58 | Wm. Böhringer Ed., Limmattal | 20.— |
| 3. | 58 | Gefr. Müller Hans, Biel | 20.— |
| 4. | 57 | Korp. Kallen Johann, Thun | 10.— |
| 5. | 57 | Gefr. Fischer J., Amriswil | 10.— |
| 6. | 57 | Adj.-Uof. Crivelli S., Grenchen | 10.— |
| 7. | 57 | Wm. Keller Hch., Glarus | 10.— |
| 8. | 57 | Four. Maurer K., Brugg | 10.— |
| 9. | 57 | Oblt. Schnyder W., Balsthal | 10.— |
| 10. | 56 | Oblt. Schweizer E., Thun | 7.— |
| 11. | 56 | Korp. Dysli Hans, Burgdorf | 7.— |
| 12. | 56 | Adj.-Uof. Möckli E., Glatt- und Wehntal | 7.— |
| 13. | 56 | Fw. Elmer Peter, Glarus | 7.— |
| 14. | 56 | Wm. Hünig Fritz, Langenthal | 7.— |
| 15. | 56 | Füs. Louvy Ls., Vevey | 7.— |
| 16. | 56 | Hptm. Rohner W., Frutigen | 7.— |
| 17. | 56 | Oblt. Habegger Hs., Münsingen | 7.— |

- | | | | |
|-----|----|-------------------------------------|-----|
| 18. | 56 | Oblt. Vogel Alfred, Zürichsee r. U. | 7.— |
| 19. | 56 | Oblt. Thiébaud F., Boudry | 7.— |
- Folgen 15 mit 55 P.

Mitteilungen des Organisationskomitees SUT Luzern

1. Auf der Rangliste für den Mehrkampf ist nachzutragen: Sektion Huttwil, gute Leistung.

2. Mitte September erscheinen gedruckte Ranglisten, die allen Sektionen zugestellt werden.

3. Mit dem Druck der Sektionsdiplome wird zugewartet, bis sämtliche Ränge, Namen usw. endgültig bereinigt sind, um kostspielige Korrekturen zu vermeiden. Die Diplome gelangen Mitte Oktober zum Versand.
Das Organisationskomitee.



Ohne dem offiziellen Bericht über die SUT Luzern vorgreifen zu wollen, möchte ich, nachdem die Diskussion hierüber eröffnet ist, mich vom Standpunkt der Organisationssektion aus zum Schließen an den SUT äußern.

Mit Veteran H. M. gehe ich darin durchaus einig, daß die noch

Schweizerische Trachtenstube

erteilt Auskunft in allen Trachtenfragen,
vermittelt Anfertigung von Schweizer
Trachten, veranstaltet Vorträge über
Volkstrachten, Volksgesang, Volkstanz,
Volkskunst, Kostümkunde

Permanente Ausstellung von Volkstrachten

Verkauf von Schweizer Erzeugnissen:
Tessiner und Walliser Halstücher und
Schürzen, Goldbrokate, unbeschwerte,
reine Seidenstoffe

Geöffnet von 9-12 und 14-18 Uhr,
ausgenommen Sonntags nachmittags

Neumarkt Nr. 13
Zürich, Haus zum „Mohrenkopf“

DIE DRUCKEREI DES „SCHWEIZER SOLDAT“

hilft Ihnen unverbindlich ihre Werbe-
drucksachen, wie Kataloge, Prospekte,
modern und geschmackvoll gestalten

ASCHMANN & SCHELLER AG, Zürich 1, Brunngasse 18, Tel. 27.164